

**UKRAINIAN CATHOLIC ARCHDIOCESE CATHEDRAL
OF THE IMMACULATE CONCEPTION
УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ АРХИКАТЕДРАЛЬНИЙ СОБОР
НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ**

CATHEDRAL PARISH FOUNDED 1886 OLD CATHEDRAL PURCHASED 1909 NEW CATHEDRAL BUILT 1963-1966

THE MOST REVEREND ANDRIY RABYI
APOSTOLIC ADMINISTRATOR OF PHILADELPHIA ARCHDIOCESE
Преосвященний Владика Андрій Рабій
АПОСТОЛЬСЬКИЙ АДМІНІСТРАТОР ФІЛАДЕЛЬФІЙСЬКОЇ АРХІЄПАРХІЇ

Welcome to our Cathedral – Вітаємо вас у Катедрі
Come to your (home) house of worship

VERY REV. ROMAN PITULA, CATHEDRAL RECTOR — о. РОМАН ПІТУЛА, ПАРОХ КАТЕДРИ
REV. DEACON MICHAEL WAAK — о. ДИЯКОН МИХАЙЛО ВАК

CATHEDRAL LITURGY TIMES

Saturday afternoon at 4:30 pm
Divine Liturgy for Sunday in English

Sunday morning Liturgies
9:00 am in English
10:30 am in Ukrainian

Daily Liturgies:
please see schedule on next page

ЧАСИ ЛІТУРГІЙ В КАТЕДРІ

У суботу ввечері о 4:30 год.
Літургія за неділю по-англійськи

Літургії в неділю зранку:
9:00 год. по-англійськи
10:30 год. по-українськи

Щоденні Літургії:
розпорядок на наступній сторінці

Mailing address / Поштова адреса:

Cathedral Rectory Office
819 North 8th Street
Philadelphia, PA 19123-2097

Cathedral Phones/Катедральні телефони:

Rectory Office: 215-922-2845

Fax: 215-922-4635

Cathedral E-mail/Катедральна е-пошта:
CATHEDRALONFRANKLIN@COMCAST.NET

OUR WEB-SITE: WWW.UKRCATHEDRAL.COM

St. Mary's Cemetery: 215-962-5830

Cathedral Hall/Pyrohy: 215-829-4350

Other phones/інші телефони:

Archeparchy of Philadelphia: 215-627-0143

Byzantine Church Supplies: 215-627-0660

E-mail: byzsupplies@yahoo.com

Treasury of Faith Museum: 215-627-3389

E-mail: tofmuseum@ukrcap.org

Missionary Sisters of The Mother of God

Convent: 215-627-7808

E-mail: msmg@ukrcap.org

WELCOME! / ВІТАЄМО!

Come to the Lord's house. You are invited. Come into this house of companionship and compassion. We, the people of the Ukrainian Catholic Archeparchial Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia are the Catholic community that worships God, spreads the Good News of Christ, and serves those in need. This Magnificent Cathedral opens wide its doors in the name of the Lord Jesus Christ. To all who are worshipping with us today -- WELCOME!

Ласкаво просимо до Господнього Храму. Ми запрошуємо вас. Прийдіть до Божого дому. Ми, парафіяни Українського Католицького Архикатедрального Собору Непорочного Зачаття у Філадельфії, є католицькою громадою, котра поклоняється Богові, поширює Добру Новину Христового Євангелія та служить тим, хто в потребі. Двері цієї чудової Катедрі є широко відчинені в ім'я Господа Нашого Ісуса Христа. Отож, всі, хто є присутній та молиться з нами сьогодні — ВІТАЄМО!



SANCTUARY CANDLE OFFERINGS

The Candle before St. Nicholas on the Iconostas

In memory of +Bohdan Z. Myr offered by Patricia Myr and Family

You can order a weekly Sanctuary candle to burn in our Cathedral. There may be different intentions: in memory, for health & God's blessings, for Thanksgiving, etc.

Ви можете замовити свічку, котра буде горіти у Катедрі. Замовити свічку можна у різних наміреннях: в пам'ять когось з померлих, за здоров'я і Боже благословення, за подяку чи ін.

The customary donation for a Sanctuary Candle is \$10.00 per week

**PLEASE
PRAY
FOR:**

- ◆ PEACE AND UNITY IN UKRAINE
- ◆ ALL DECEASED DURING THIS ONGOING CONFLICT
- ◆ FAMILIES WHO HAVE LOST THEIR LOVED ONES
- ◆ THOSE WHO ARE WOUNDED OR/AND MISSING



INSTRUCTION FOR RECEIVING HOLY COMMUNION/ВКАЗІВКА ЩОДО ПРИЙМАННЯ СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ

Please come forward, tilt your head back slightly, open your mouth wide, (do not stick out your tongue and do not say, "Amen"). After priest gives you the Holy Eucharist, close your mouth, consume the Holy Eucharist, and return to your place.

Підійдіть, стійте рівно, трохи відхиливши голову назад, відкрийте уста широко (не висувайте язик і не кажіть «Амінь»). Після того, як священник дав вам Св. Причастя, закрийте уста, спожийте Пресвяту Євхаристію і поверніться до свого місця.

THE SCHEDULE OF DIVINE SERVICES — РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

SATURDAY DECEMBER 1 CATHEDRAL	4:30pm	Vespereal Divine Liturgy For Health & God's blessings for all our parishioners За здоров'я та Боже благословення для парафіян	Eng. Англ	Субота 1 грудня КАТЕДРА
SUNDAY DECEMBER 2 CATHEDRAL	9:00am 10:30am	28th SUNDAY AFTER PENTECOST 28-ма НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВЯТОГО ДУХА Tone 3 Col. 1:12-18 Gospel: Лк. 18:18-27 +Jurij Fedorijczuk — Walter & Anna Leskiw +Юрій Федорійчук — Волтер і Анна Леськів +Mukola & Olha Nimchuk — Maria Nimchuk +Микола і Ольга Німчук — Марія Німчук	Engl. Англ Ukr. Укр.	НЕДІЛЯ 2 грудня КАТЕДРА
MON. DEC. 3 CHAPEL	8:00am	Divine Liturgy Свята Літургія		Пон. 3 груд. КАПЛИЦЯ
TUE. DEC. 4 CHAPEL	8:00am	+Jurij Fedorijczuk — Raissa Tkach +Юрій Федорійчук — Раїса Ткач		Вівт. 4 груд. КАПЛИЦЯ
WED. DEC. 5 CATHEDRAL	6:30pm	FEAST OF ST. NICHOLAS, THE WONDERWORKER (for Dec. 6) СВЯТО СВ. МИКОЛАЯ, МИРЛИКІЙСЬКОГО ЧУДОТВОРЦЯ +Roman Hodowanec — Mary & Walter Fedorin +Роман Годованець — Марія і Волтер Федорін	Engl. Англ	Сер. 5 груд. КАТЕДРА
THURS. DEC. 6 CATHEDRAL	10:00am	FEAST OF ST. NICHOLAS, THE WONDERWORKER СВЯТО СВ. МИКОЛАЯ, МИРЛИКІЙСЬКОГО ЧУДОТВОРЦЯ For Health & God's blessings for all our parishioners За здоров'я та Боже благословення для парафіян	Ukr. Укр.	Четв. 6 груд. КАТЕДРА
FRI. DEC. 7 CHAPEL	8:00am	+Mukola Jarowuj — Maria Chlibkewycz +Микола Яровий — Марія Хлібкевич		П'ят. 7 груд. КАПЛИЦЯ
SATURDAY DECEMBER 8 CATHEDRAL	4:30pm	Vespereal Divine Liturgy +Stanley Oprysk — Oprysk Family +Стенлі Оприск — Родина Оприск	Engl. Англ	Субота 8 грудня КАТЕДРА
SUNDAY DECEMBER 9 CATHEDRAL	10:30am	29th SUNDAY AFTER PENTECOST FEAST OF THE IMMACULATE CONCEPTION 29-та НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВЯТОГО ДУХА СВЯТО НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ БОЖОЇ МАТЕРІ Tone 4 Col. 3:12-16; Gal. 4:22-31 Gospel: Лк. 17:12-19; 8:16-21 For Health & God's blessings for all our parishioners on the occasion of our Cathedral Parish Feast Day За здоров'я та Боже благословення всіх парафіян з нагоди нашого Катедрального Парафіяльного празнику	Engl. Англ Ukr. Укр.	НЕДІЛЯ 9 грудня КАТЕДРА

OFFERINGS FOR THE WEEKEND OF NOVEMBER 24-25, 2018

Basket: \$1743.00; Feast: \$338.00; Candles: \$161.00; Kitchen: \$580.00; Bingo: \$1200.00; Other: \$379.00

May our Lord God bless you for your generosity to our Cathedral and remember that God will reward you.

Нехай Добрий Господь винагородить вас за вашу щедрість для вашої Катедрі.

Please remember about your Cathedral in your Testament! Пам'ятайте, будь-ласка, про вашу Катедру в своєму заповіті!

ALL ARE WELCOME TO COME TO THE PARISH HALL AND TRY OUR DELICIOUS FOODS & PYROHY

DEEP THANKS GO TO OUR KITCHEN VOLUNTEERS FOR YOUR HELP!

Thank you goes to Sonya Konrad for the donation you have made!

ПАРАФІЯЛЬНИЙ ОБІД — ПРАЗНИК У НАШІЙ КАТЕДРАЛЬНІЙ ПАРАФІЇ

У неділю, 9 грудня, о 12:00 год. дня, у нашій Катедральній парафії відбудеться обід з нагоди нашого Парафіяльного празнику Непорочного Зачаття Божої Матері. Зауважте, що у неділю 10 грудня буде тільки **ОДНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ** о 10:30 ранку. Щиро запрошуємо всіх парафіян та гостей на свято.

PARISH FEASTDAY DINNER — PRAZNYK

On Sunday, December 9th, at 12:00pm, there will be Parish Dinner — Praznyk in our Cathedral Parish on the occasion of the Feast of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary. Please note that only **ONE DIVINE LITURGY** will be celebrated that Sunday – at 10:30 am. Please join us at the feast.

СПІЛЬНОТА «МАТЕРІ В МОЛИТВІ» / “MOTHERS IN PRAYER”

Наше наступне молитовне зібрання спільноти «Матері в молитві» відбудеться у четвер 6 грудня (перший четвер місяця), о 7:00 год. вечора у нашому Українському Католицькому Архикатедральному Соборі Непорочного Зачаття у Філадельфії. Запрошуємо всіх матерів, а також всіх бажаючих, приєднатися до молитви.

Our next praying gathering of “Mother’s in Prayer” will be held on Thursday December 6th (first Thursday of the month), at 7:00 pm at our Ukrainian Catholic Archeparchial Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia. We invite all our mothers and we welcome all who wish to join us at this special prayer.

СВЯТА ТАЙНА СПОВІДІ ПЕРЕД РІЗДВОМ / HOLY CONFESSIONS BEFORE CHRISTMAS

Готуючись до Різдвяних Свят, пам'ятаймо про ще один важливий обов'язок — Святу Сповідь. Св. Тайну Покаяння можна отримати у нашому Катедральному храмі як на протязі цілого року, так і під час цього Різдвяного посту. Ми щиро вдячні священикам, котрі радо жертвують свій час для Св. Сповідей, і, разом з тим, допомагають нам примиритися з нашим Господом! Скористайтесь доброю нагодою примирення з Богом, і також будьмо добрим прикладом для наших дітей у духовному приготуванні до зустрічі з Господом Нашим Ісусом Христом під час цих Різдвяних Свят.



As we prepare ourselves for Christmas in different ways, there is one more important thing we must give special attention – Holy Confession. Please use the opportunity to receive this Holy Mystery of Reconciliation, which is available in our Cathedral Parish all year around including this Philip’s Fast before Christmas. We are thankful to our visiting priests for gladly offering their time to hear Confession and thus help us to reconcile with our Lord Jesus Christ! Reunite yourselves to Christ and thus show a good example to your children as we prepare spiritually to meet our Lord Jesus Christ at his Nativity.

CHRISTMAS FLOWER DONATION / ПОЖЕРТВИ НА РІЗДВЯНІ КВІТИ

In a couple of weeks we will welcome the Savior and King of the world Jesus Christ to be born and come to us. Let’s prepare a special place — our hearts and our church for this Special Guest to come and bless us. So, in order to prepare and decorate our Cathedral at this Christmas we need a lot of Christmas flowers. We ask all our Parishioners to make your generous donation towards purchase of flowers for this special Christmas Season. Thank you and may Almighty God reward you for your generosity.

За кілька тижнів будемо вітати Господа і Спася нашого Ісуса Христа, як новонароджене Дитячко Боже. Приготуймо особливе місце — наші серця та наш храм до зустрічі цього Особливого Гостя. Щоб наш Катедральний храм гарно приготувати та прикрасити на Різдвяні свята потрібно багато квітів. Тому, просимо всіх наших парафіян жертвувати кошти на Різдвяні квіти для нашої Катедрі під час цих Різдвяних Свят. Наперед щиро вдячні та нехай Добрий Господь винагородить вас за вашу щедрість.

PRESERVE AND PROMOTE OUR OWN TRADITIONS

WHEN YOU ENTER CHURCH, it is customary to first go to the Tetrapod Table up front, in the middle of church — there we are to make the sign of the cross, bow, and kiss the icon and cross displayed there. We then bow and make the sign of the cross again, and then go to light candles or take our place for Liturgy. In our Ukrainian Greek Catholic Churches, we make the Sign of the Cross (holding together the right thumb, index and middle fingers) starting with our forehead, then to our mid-chest, then to our **right shoulder first**, then the left shoulder. Also in our churches, we do not genuflect (brief bending of the right knee towards the altar) - instead, we make the sign of the cross the Eastern way, and then bow towards the altar. And remember that church is a holy place so try to keep quiet (not to talk or laugh loudly) in the Church before, during, or after the church services. Let’s preserve and promote our own and beautiful traditions.

A SPECIAL REQUEST / ПРОХАННЯ

At the conclusion of each Divine Liturgy please close all Liturgy books and/or hymn books/brochures and return them to their proper place. Also, please do not leave any church bulletins or other reading material in the pews. Let us all do our part to be true stewards of our Archeparchial Cathedral by helping to keep the Cathedral pews clean and neat. Thank you very much for your understanding and cooperation.

По закінченні Богослужінь просимо всі літургійні та молитовні книжечки та брошури покласти належним чином у лавках. Також прохання не залишати бюлетенів чи інших речей у лавках. Будьмо відповідальними та докладімо також і своїх зусиль, щоб підтримувати чистоту і порядок у нашому Архикатедральному храмі. Дякуємо за ваше розуміння та співпрацю.

CATHECHISM CLASSES / КАТЕХИТИЧНІ КЛАСИ

Our Cathedral Parish catechism classes are being held each Sunday at Cathedral Rectory. Classes will be held 11:45am till 12:30 pm. It is important for parents to have their children attend. Please bring and trust your precious children to us so they can learn about our God and grow as good and faithful Christians. Contact our Cathedral Pastor or Missionary sisters for more information and to sign up for classes.

У нашій Катедральній парафії проводяться катехитичні класи для наших парафіяльних дітей, котрі відбуваються кожної неділі вранці з 11:45 год. ранку до 12:30 по обіді. Дуже важливо, щоб батьки приводили дітей для навчання. Довірте нам своїх дорожочинних дітей, щоб вони могли навчатися про Господа нашого Бога та вирости добримі і ревнимі християнами.



INSTRUCTION FOR RECEIVING HOLY COMMUNION

Please come forward, tilt your head back slightly, open your mouth wide, (do not stick out your tongue and do not say, "Amen"). After priest gives you the Holy Eucharist, close your mouth, consume the Holy Eucharist, and return to your place.

CATHEDRAL ROOF REPAIR (updated)

For the last several years there are a few roof leaks in our Cathedral. **Total cost for this work is \$65,000.00** (roof repair by patching and sealing of the Cathedral dome and around stain glass windows). We ask our Parishioners and all the people of good will to support this project and contribute to the specially established fund, which will serve to cover the costs for this repair. Please make your generous donations to the Ukrainian Catholic Cathedral. So far we have received these donations: \$2500.00 - Kowal Family; \$2000.00 - Donna & Joseph Dobrowolskyj; \$1000.00 - Michael Casmer, Maria Wikarczuk; \$500.00 - anonymous, John Schpylchak; anonymous, Michael & Eva Sosnowyj, Roxolana Horbowyj, James & Barbara Magura, Walter & Mary Fedorin, Marc Zaharchuk, Nicholas & Maria Denkowycz; \$400.00 - anonymous; \$300.00 - Theodosia & Christina Hewko, Barbara Bershak; \$275.00 - John & Paula Finley (in memory of Bishop Walter Paska); \$250.00 - Kenneth Hitchins, Rita Malinowski, Alexander & Alyson Fedkiw; \$200.00 - Arkadij & Julieta Fedkiw, Wasyl Makar, Douglas Nefferdorf, anonymous, Walter & Anna Chajka, Maria Jackiw; \$170.00 - Stephanie Pogas (Temple University student); \$100.00 - Olga Simeonides, Teresa Siwak, Patrycia & Lydia Myr, Anna Siwak, Anna Smolij, John & Donna Sharak, Irene Harlow, Roma Kohut; \$80.00 - Zdorow Family; \$50.00 - anonymous, Anna Krawchuk. **Total as of this weekend is: \$15,375.00.** Only \$49,625.00 left. May our Lord Jesus Christ reward you hundredfold for your generosity and bless you and your Families. THANK YOU!

ПРОСИМО МОЛИТИСЬ ЗА ХВОРИХ

Просимо подати імена своїх рідних або знайомих, котрі перебувають у стані хвороби та потребують нашої молитовної допомоги щодо швидшого одужання. Також пам'ятаймо у своїх молитвах за тих, хто не може вийти з дому або перебуває у старечому домі чи шпиталі. Молимося за здоров'я та одужання (імена надруковані по англійськи нижче):

PLEASE PRAY FOR THE SICK

Please submit the names of your relatives or friends that do not feel well so that they could be included in bulletin and we could pray for them who need to restore their health. Also, remember in your prayers all those who are homebound, in care facilities or impeded by illness. Pray for the well being and health of: Fr. Ruslan Romaniuk, Deacon Michael Waak, Maria Jackiw, Peggy Konzerowsky, Michael Lubianetsky, Maria Plekan, Jack Righter, Maria Sawicky, Marika Borowycka, Bohdan Makar, Dana & Vitalij Karlo Dzindziura, Paul Gerber, Jr, Daria Zaharchuk.

CONFESSIONS / СПОВІДІ

If you would like to receive the grace of forgiveness in the Mystery of Confession, a priest is available to hear confessions every half hour before the Divine Liturgy, i.e. at 4:00 p.m. on Saturdays and at 8:30 a.m. and 10:15 a.m. on Sundays. Most of the times we have visiting priests during the Divine Liturgies. Avail yourself to God's gifts of mercy and spiritual renewal. If you are admitted to the hospital, or at home and would like a priest to visit you, please call the Cathedral office at 215-922-2845, or in case of an emergency call at (908) 217-7202.

Отримати дар Святої Тайни Сповіді можна до початку Божественних Літургій: з 4:00 год. вечора щосуботи та з 8:30 ранку і з 10:15 щонеділі. Також дуже часто є кілька священиків, котрі є присутні у сповідальниці під час Святих Літургій. Скористаймося цими дарами Божого милосердя для свого духовного оновлення. Якщо ви потрапили до шпиталю, або вдома і бажаєте, щоби хтось зі священиків відвідав вас, просимо зателефонувати до Катедрального офісу за номером 215-922-2845, або у випадку нагальної потреби телефонуйте за номером (908) 217-7202.

BAPTISMS / ХРЕЩЕННЯ

The Sacraments of Baptism and Chrismation are administered upon a request by the parents, or an adult who wishes to be baptized. Please contact Fr. Roman Pitula to make arrangements at least two weeks in advance.

Св. Тайни Хрещення та Миропомазання уділяються на прохання батьків або дорослого, який бажає охреститися. Просимо звернутися до о. Романа Пітули принаймні за два тижні наперед.

MARRIAGES / ОДРУЖЕННЯ

The Sacrament of Marriage requires a time of spiritual preparation. Couples planning to be married are asked to make an appointment with Fr. Roman Pitula to set a date for a wedding and begin preparations (including Pre-Cana) at least six months before the wedding.

Тайна Подружжя вимагає певного духовного приготування. Тому подружжя, які планують одружитися, мають зустрітися з о. Романом Пітулою, щоб визначити дату та почати приготування принаймні за шість місяців перед шлюбом.

ASK THE PASTOR

(questions-answers)

QUESTION: "Why does the priest kiss the altar at the beginning and end of the Liturgy?"

ANSWER: The Church considers the altar a symbol of Christ and all altars have inserted into them the relics of saints. The kiss, therefore, is a special gesture of reverence for Christ and for his saintly followers enshrined in the altar and for the sacred space, the altar table, on which Christ will be made present during the celebration of Liturgy.





A few words of God's Wisdom...

God, grant me the serenity
to accept the things I cannot change,
courage to change the things I can, and
wisdom to know the difference.

Кілька слів Божої Мудрості...

Боже! Дай мені душевний спокій
прийняти те, що не могу змінити;
силу змінити те, що могу змінити і
мудрість відрізнити перше від другого.

THE DOLL AND THE WHITE ROSE

I was walking around in a Target store, when I saw a Cashier hand this little boy some money back. The boy couldn't have been more than 5 or 6 years old. The Cashier said, "I'm sorry, but you don't have enough money to buy this doll." Then the little boy turned to the old woman next to him: "Granny, are you sure I don't have enough money?" The old lady replied: "You know that you don't have enough money to buy this doll, my dear." Then she asked him to stay there for just 5 minutes while she went to look a round. She left quickly. The little boy was still holding the doll in his hand. Finally, I walked toward him and I asked him who he wished to give this doll to. It's the doll that my sister loved most and wanted so much for Christmas. She was sure that Santa Claus would bring it to her. I replied to him that maybe Santa Claus would bring it to her after all, and not to worry. But he replied to me sadly. "No, Santa Claus can't bring it to her where she is now. I have to give the doll to my mommy so that she can give it to my sister when she goes there." His eyes were so sad while saying this. "My Sister has gone to be with God. Daddy says that Mommy is going to see God very soon too, so I thought that she could take the doll with her to give it to my sister." My heart nearly stopped. The little boy looked up at me and said: "I told daddy to tell mommy not to go yet. I need her to wait until I come back from the mall." Then he showed me a very nice photo of him where he was laughing. He then told me "I want mommy to take my picture with her so she won't forget me." "I love my mommy and I wish she doesn't have to leave me, but daddy says that she has to go to be with my little sister." Then he looked again at the doll with sad eyes, very quietly.

I quickly reached for my wallet and said to the boy. "Suppose we check again, just in case you do have enough money for the doll?" "OK" he said, "I hope I do have enough." I added some of my money to his without him seeing and we started to count it. There was enough for the doll and even some spare money. The little boy said: "Thank you God for giving me enough money!" Then he looked at me and added, "I asked last night before I went to sleep for God to make sure I had enough money to buy this doll, so that mommy could give it to my sister. He heard me!" "I also wanted to have enough money to buy a white rose for my mommy, but I didn't dare to ask God for too much. But He gave me enough to buy the doll and a white rose." "My mommy loves white roses."

A few minutes later, the old lady returned and I left with my basket. I finished my shopping in a totally different state from when I started. I couldn't get the little boy out of my mind. Then I remembered a local news paper article two days ago, which mentioned a drunk man in a truck, who hit a car occupied by a young woman and a little girl. The little girl died right away, and the mother was left in a critical state. The family had to decide whether to pull the plug on the life-sustaining machine, because the young woman would not be able to recover from the coma. Was this the family of the little boy? Two days after this encounter with the little boy, I read in the news paper that the young woman had passed away. I couldn't stop myself as I bought a bunch of white roses and I went to the funeral home where the body of the young woman was exposed for people to see and make last wishes before her burial. She was there, in her coffin, holding a beautiful white rose in her hand with the photo of the little boy and the doll placed over her chest. I left the place, teary-eyed, feeling that my life had been changed forever. The love that the little boy had for his mother and his sister is still, to this day, hard to imagine. And in a fraction of a second, a drunk driver had taken all this away from him.

The value of a man or woman resides in what he or she gives, not in what they are capable of receiving...

6 РОКІВ УВ'ЯЗНЕННЯ - ЗА 100 ВРЯТОВАНИХ ДІТЕЙ

Саме 6 років загалом провела у в'язницях Канади Мері Вагнер, відома у світі захисниця ненароджених діток. Її "провина" в тому, що вона постійно шукає шляхи потрапити до приватних абортаріїв, щоб у кімнатах відпочинку розповісти жінкам, які планують позбутись вагітності, що аборт – це вбивство. Декілька разів перед ув'язненнями їй пропонували компроміс – менший строк за обіцянку не наближатись до абортаріїв, але жінка не погоджувалась. За що отримувала багатомісячні ув'язнення. Вона вибрала страждати за Божі стандарти та цінність життя дитини. Вперше Мері Вагнер була заарештована поліцією в 1999 році в медичній клініці в Ванкувері, де намагалась відрадити 16-річну пацієнтку від здійснення аборту і відмовилась покинути будівлю на вимогу персоналу. Вона залишилась у тюрмі у 2012 році на 9 місяців, після цього знову повернулась у 2014, і останній раз у 2016... У березні 2018 року вона вийшла на свободу, але продовжує свою боротьбу за права дітей. В таких країнах, як, скажімо, Польща, Мері – героїня, але для Канади – вона "порушниця", яку слід тримати за ґратами. Жінка народилась в багатодітній католицькій родині, вчила в університеті англійську літературу та французьку мову, потім почала працювати з людьми з інвалідністю, а далі - з вагітними жінками. З того часу Мері відчула покликання рятувати дітей, яких "готують на вбивство". Вона їде до абортарію, заходить до кімнати відпочинку та дарує жінкам квіти, а далі просить залишити дитині життя; інколи - на колінах... Вже декілька разів її виштовхували з клінік, ображали, викликали поліцію... В одному з відео, яке виклали в Мережу, видно, як її на колінах витягують з клініки та саджають до поліцейського авто... Часто Мері в судовій залі мовчала – таким чином висловлюючи позицію підтримки ненародженим діткам, які не можуть говорити на свій захист. Є свідчення того, що близько 100 жінок відмовились від аборту після розмови з Мері.

Польський режисер Гжегож Браун навіть зняв документальний фільм «Не про Мері Вагнер» (польською: "Nie o Mary Wagner"), прем'єра якого відбулася в жовтні 2014 року в Варшаві. Фільм розглядає проблему абортів - з точки зору культури, релігії і філософії і розповідає про діяльність пролайферів, які неодноразово проводили мітинги в підтримку жінки.

В канадській пресі про Мері майже нічого не знайдеш – лише пролайфове видання LIFESITEnews слідує за біографією жінки та - час від часу - публікує новини про це... А вона продовжує життя-боротьбу за права ненароджених...

* * *

HUMOR: The ship was sinking fast. The captain called out, "Anyone here know how to pray?" One man stepped forward: "I do captain." "Good," said the captain. "You pray. The rest of us will put on life preservers. We're one short."

СМІЄМОСЬ РАЗОМ... Друзі кличуть Івасика грати у футбол. А він їм на те:

— Мама сказала мені поприбирати в кімнаті, вивчити уроки і годинку пограти на піаніно. Отже, я прийду хвилин через десять.

